

2013年「秋」「冬」の Market TERRACE からのお知らせです。

MT NEWS 1

「秋鮭と川越産 3 種のじゃがいものジャーマン風ソテー」「川越産いどり野菜とツナのアーリオオーリオ」「秋茄子と厚揚げのミートソースグラタン」など、秋の新作が続々と登場！



Market TERRACEでは、ランチ・ディナー共通の基本ビュッフェ料理60種の中の2割は四季毎に大きく変更しています。今秋は、毎朝、川越市場に届く「秋鮭」「舞茸」「椎茸」「エリンギ」などの新鮮素材はもちろんのこと、飯野農園さん(川越市今福)自慢の「インカのめざめ」「シャドークイーン」「ノーザンルビー」など旬の素材にこだわった手作り料理が次々と登場します。特に、飯野農園さんの3種のじゃがいもは、掘りたてを貯蔵することででんぷん質が糖化し、すごく甘みのあるじゃがいもになっています。是非、たっぷり味わってください。



秋鮭と川越産 3 種のじゃがいものジャーマン風ソテー
飯野農園さん自慢の 3 種のじゃがいもは色とりどり見た目にも鮮やか！ 秋鮭との相性は抜群で、ジャーマンポテト風に仕上げました



川越産いどり野菜とツナのアーリオオーリオ
アーリオオーリオとはニンニクとオイルという意味。ニンニクの香ばしい香りにオリーブオイルのシンフルながらコクのあるソースが新鮮な野菜に良く合います



蒸し鶏と水菜の本わさび風味サラダ
軽く下味をつけた蒸し鶏を水菜に合わせ、本わさびと胡麻油の香りを効かせました。ほんのり辛い、大人向けのさわやかサラダです



きのこと小松菜の洋風おひたし
旬のきのこ小松菜と新鮮なトマトをコンソメでおひたしにしました。ドレッシングが香りを引き立てます。VIP 会員様による試食会で上位人気！



秋茄子と厚揚げのミートソースグラタン
旬の秋茄子と厚揚げをミートソースに絡めチーズで焼き上げたオリジナル料理です。秋茄子にじゃがいもでなく厚揚げを合わせた新感覚のグラタンです



玉子と山芋のふんわり焼き、きのこあんかけ
新鮮な玉子に山芋のどろろを加えて、ふんわり焼き上げ、旬のきのこを使ったあんかけをたっぷりかけました。山芋の食感をお楽しみください



若鶏と木の実のパジル風味
チキンに色とりどりの野菜と季節のくるみ、銀杏とカシューナッツを加えてワインで炊き上げました。ほんのりパジルが効いています



鯛のつみれと緑豆春雨のレモン風味エスニック鍋
旬の鯛のつみれと緑豆で作った春雨をエスニック風の鍋にしました。レモン風味のさっぱりとした味付けです。VIP 会員様の試食会で女性に好評でした！



秋刀魚と根菜の味噌汁立てトマトソース
秋と言えば、文字通り「秋刀魚」は外せません。ただ、一般的な料理法ではつまらないので、MT では、サバ味噌風に炊き、トマトソースで煮込んでみました



里芋とれんごんの中華風筑前煮
旬の里芋とれんごんをオイスターソースで炊いた、中華風の筑前煮。これも、MT オリジナル料理です。どこか懐かしい安心できる味です

MT NEWS 2

11/21 (木) は「MTボジョレーヌーヴォーPARTY」を初開催！
ボジョレー飲み放題&特別マリアージュ料理をお楽しみください

OPEN から4回目の秋を迎えるMTは、今年はじめて「ボジョレーヌーヴォー PARTY」の開催を決定！チーフ・バーテンダー・ソムリエの橋本がセレクトしたモメサン社の樽だしヌーヴォーは、一世紀以上の歴史を誇る名門中の名門ワイナリーならではの安定したクオリティ、葡萄の甘みたっぷり、のヌーヴォーをお楽しみ頂けます。
MT のボジョレーヌーヴォーイベントは、もちろん、70種のビュッフェ&BBQ 食べ放題と共に、そんな樽だしヌーヴォーが飲み放題！そして、それに加えて、田中料理長が取り組むマリアージュ料理も PARTY 参加のお客様に特別提供されます。パーティスペース(インドアテラス)貸切スタイルで、定員は限定50名様とさせていただきます。是非、この謝恩企画に奮ってご参加ください。

日 時	11/21 (木) 17:30~22:30の中でお客様のお好きな3時間
料 金	お一人様4,500円(平日通常ディナー料金に+1,700円となります) ※お様が同伴される場合は、平日通常料金で承ります。
内 容	モメサン社樽だしヌーヴォー飲み放題+70種のビュッフェ&BBQ 食べ放題+特別料理
定 員	50名様
予 約	10/21 (月) 10:00~受付開始 ※VIPカード・メンバーズカードをお持ちの会員様→10/20 (日) 10:00~先行予約受付開始

MT NEWS 3

12/24 (火) & 25 (水) の 2 日間は特別謝恩ディナー
「MT Xmas Special Dinner」を開催！

Market TERRACE では、今年もクリスマスは「特別謝恩ディナー」を開催♪ 通常料金(平日おとな2,800円、小学生1,400円、幼児800円、3歳以下無料)のままで、通常平日ビュッフェ&BBQ にプラスして「ターキーの丸焼き」「スズキの香草焼き」「MT オリジナル Xmas ケーキ」がタイムサービスで登場します。
また、2日間限定の「MT スペシャル Xmas カクテル」(600~800円/ノンアルコールあり)もご用意いたしますので、クリスマスムード一杯に優雅に楽しんで頂けると幸いです。
毎年、MT のクリスマス特別謝恩ディナーは「オトク」「美味しい」「お洒落」と大変に好評ですので、ご予約はお早目にお願いいたします。

予 約	11/24 (日) 10:00~受付開始 ※VIPカード・メンバーズカードをお持ちの会員様→11/23 (土) 10:00~先行予約受付開始
-----	---

MT NEWS 4

年内は12/30 (月) まで休まず平常営業を行います！
ガーデンテラス席は 11/末 close & 12/1 よりイルミネーション点灯開始です！

年末年始のお知らせです！MTは、昨年4月のリニューアル OPEN を機に水曜定休日を廃止、年末年始休暇以外は年中無休となっています。本年も、12/30 (月) までは平常営業を行い、12/31 (火) ~1/5 (日) は川越市場の長期休場に合わせて年末年始休暇とさせていただきます。新年は、1/6 (月) より平常営業を開始いたします。
また、ペット同伴・愛煙家のお客様に特に好評なガーデンテラス席は、12~2月の冬季3ヶ月間はCLOSEとさせていただきます。冬季ディナータイムは、昨年大好評だったイルミネーション点灯を今年も実施します。
その他、12月・1月の平日ディナーは「忘年会」「新年会」で全館貸切となる日もありますので、ご利用の際は事前にご予約・お問合せを頂戴できたら幸いです。



3時間たっぷり飲み放題！樽だしワイン以外にも「飲み比べ」できる別銘柄もご用意する予定です
特別料理は「サーモンとリコッタチーズのリゼット」を予定。フルーティで若々しいヌーヴォーに良く合います



クリスマスといえば、やっぱり「ターキーの丸焼き」ですね！MT でも、今年で4年連続の登場です
去年は「MTオリジナルXmasケーキ」がデザートコーナーにタイムサービスで登場すると、歓声が沸き起こったほど！



ペット同伴のお客様！11月末までの今シーズン中に是非ランチをワンちゃんと一緒に♪
市場の森の中の一軒家レストランならではのイルミネーションは、特に若い女性のお客様に好評です

Market TERRACE パーティプラン
PARTY PLAN

クリスマス会・忘年会・新年会などに
大人気&大好評です！

オシャレな雰囲気の中で、約70種のビュッフェ&BBQ と42種ものドリンクが3時間たっぷり食べ放題&飲み放題になる「Market TERRACE パーティプラン」は、ご利用されたお客様から「他には絶対ない充実の内容に大満足！」「コストパフォーマンスがめちゃくちゃいい！」などの高評価を頂戴し続けている Market TERRACE 自信&自慢のオススメプランです！ クリスマス会・忘年会・新年会などの各種 PARTY に是非、ご利用ください！

※お酒を飲む方が少ない団体様、ご予算を抑えたい団体様には「カジュアルコース/お一人様¥4,500 (税込)」をご用意しております。
また、豪華にシャンパンで乾杯したり、地元銘酒・鏡山「時の鐘」や「アサヒスーパードライ エクストラコールド」(1グループに1樽 [19L]) も楽しみたい団体様には「エレガンスコース/お一人様¥6,000 (税込)」をご用意しております。別コースの詳細はスタッフまでお問合せください。

適用人数	10~120名様
実施時間	3 時間制
基本料金	お一人様 ¥5,000 (税込) ※未成年の方が同伴される場合は、通常ディナー料金で承ります。

- 送 迎
- 1) パーティプランご利用特典として、パーティプランの団体様 (10~25名様) は、お店から7km以内 (東:川越市役所、西:狭山市駅) の指定場所から Market TERRACE 号 (定員25名) で無料送迎サービスをいたします。なお、26~50名様はバス利用される場合は、バスター輸送 (先発便と後発便) も可能な場合もございますので、ご相談ください。
 - 2) パーティプランご利用特典として、大変にお得な料金で提携バス会社からチャーター便の手配が可能です。
小型マイクロバス (28人乗り/4時間貸切) ¥16,000
中型バス (40人乗り/4時間貸切) ¥25,000
大型バス (50人乗り/4時間貸切) ¥30,000
※上記料金は、特別ご優待料金となります。バス会社の繁忙日は手配が難しい場合もありますので、お早目にお問合せください。

お 料 理
ビュッフェ&BBQ 約70種 (デザート約10種含む) の食べ放題+「川越市場おすすめ鮮魚の舟盛り」

- お 飲 物
- 以下のアルコール・ノンアルコールドリンクが飲み放題になります。
アサヒスーパードライ生ビール、フランス産赤ワイン (Market TERRACE ハウスワイン/シャトーセルメジャン)、フランス産白ワイン (Market TERRACE ハウスワイン/ドメーヌラフォンフランセーズ)、日本酒 (米冠あさひらき)、芋焼酎 (幸蔵)、麦焼酎 (村正)、黒糖焼酎 (れんと)、梅酒 (梅美人)、ウイスキー (サントリー角)、カクテル12種 (カシスオレンジ、ファジーネーブル、カルーアミルク、ジントニック、モスコミュール、アメリカンレモネード、スプモーニ、キティ、キール、テキーラトニック、キューバリブレ、ゴッドファーザー)、ノンアルコールカクテル3種 (シャーリーテンブル、サラタグラー、ヴァージンブリーズ)、炭酸2種 (ジンジャール、ペプシコーラ)+ソフトドリンク16種 (レモンウォーター、黒ウロン茶、アイスコーヒー、アイスティー、アップルジュース、オレンジジュース、ペジザブルジュース、ブレンドコーヒー、アメリカンコーヒー、エスプレッソ、カフェラテ、抹茶ラテ、ハーブティー、セロンティー、プーアル茶、煎茶)

スタイル
10~40名様のご利用 パーティスペース(インドアテラス)に専用レイアウト

原則として、BARカウンター前のインドアテラス南側に PARTY レイアウトした着席スタイルになります。照明を落として全卓にキャンドルを置いたムードのある空間からライトアップされたガーデンの眺望もお楽しみ頂けます。繁華街の居酒屋やレストランでは味わえない「オシャレな雰囲気」のパーティをお楽しみください。

40~70名様のご利用 パーティスペース(インドアテラス) 貸切
Market TERRACE 名物の L 字型インドアテラスを部分貸切いたします。完全防音の特注ガラス戸を開めると室内フロアに音が漏れませんので、マイクを使用したスピーチやビンゴゲームなどもお楽しみ頂けます。着席 (60名様まで)・半立食スタイルの選択自由です。インドアテラス部分貸切は全日承ります。一般ご予約開始 (1ヶ月前) より早くお申込みください。
70~120名様のご利用 全館貸切

通常営業時100席 (室内48席+インドアテラス52席) の Market TERRACE を全館貸切いたします。アコースティックライブなどの開催や装飾等に関しても、ご相談・リクエストに応じます。着席 (90名様まで)・半立食スタイルの選択自由です。全館貸切は平日 (月~金/祝日除く) のみ承ります。一般ご予約開始 (1ヶ月前) より早くお申込みください。



全館貸切・半立食スタイルはかなりオシャレな PARTY になります。



お祝い PARTY には、別注ケーキも大好評！

★ 休日夕方特別貸切プラン 土日祝日 16:30~18:30 限定!!
トワイライト PARTY プラン

結婚式の2次会・パーティや各種団体様の会合などでのご要望が多かった「17:00開店前の時間帯の開催」「休日に全館貸切したい」「2時間制でいいので安く」という声にお応えして、特別貸切プランを今春から開始しました。
その名もズバリ「トワイライト PARTY プラン」！ ご相談・ご予約はお早目にお願いします。

開催日時	土日祝日の16:30~18:30 (2時間制)
開催条件	40~120名様のパティプランご利用 / 各日1組限定
開催形式	40~70名様→インドアテラス貸切 / 70~120名様→全館貸切
内 容	左記パーティプランと同一内容の食べ放題&飲み放題 ワイヤレスマイク利用可 MTバスの無料送迎・提携バス会社のバスチャーターいずれも利用可
料 金	お一人様 ¥4,500 (税込) [通常のパーティプランより¥500OFF!] ※お様が同伴される場合は、通常の休日ディナー料金で承ります。